(1) the person learns how to perform the activities with a professional from the institution authorized by law to engage in such activities, namely a physician, a nurse, a nursing assistant or a respiratory therapist;

(2) the person is supervised the first time he or she engages in the activity by a professional from the institution authorized to engage in the activity;

(3) the person complies with the rules of care in force in the institution to which the agreement referred to in section 3.1 refers, where applicable; and

(4) the person has access at all times to a professional authorized to engage in the activities.".

4. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

8700

Gouvernement du Québec

O.C. 429-2008, 30 April 2008

An Act respecting the Centre de la francophonie des Amériques (2006, c. 57)

Corrections to the English text of Order in Council 261-2008 dated 19 March 2008

WHEREAS, by Order in Council 261-2008 dated 19 March 2008, the Government set the date of coming into force of the Act respecting the Centre de la francophonie des Amériques (2006, c. 57);

WHEREAS errors slipped into the English text of the Order in Council;

WHEREAS it is expedient to correct the errors to ensure consistency between the French and English texts of the Order in Council;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister responsible for Canadian Intergovernmental Affairs, Aboriginal Affairs, Francophones within Canada, the Reform of Democratic Institutions and Access to Information:

THAT the English text of Order in Council 261-2008 dated 19 March 2008 be amended

— by replacing "26" in the third WHEREAS by "19";

— by replacing "26" in the operative part by "19".

GÉRARD BIBEAU, Clerk of the Conseil exécutif

8702

Gouvernement du Québec

O.C. 441-2008, 7 May 2008

Environment Quality Act (R.S.Q., c. Q-2)

Various regulatory provisions in respect of environmental fees — Revoking

Regulation revoking or amending various regulatory provisions in respect of environmental fees

WHEREAS sections 31, 31.41, 31.69, 46, 70 and 70.19 of the Environment Quality Act (R.S.Q., c. Q-2) empower the Government to make regulations on the matters set forth therein;

WHEREAS paragraph 2 of section 2 and sections 4, 5 and 13 of the Act to amend the Environment Quality Act and other legislative provisions (2002, c. 53) provides for the striking out of provisions of the Environment Quality Act that authorize the Government to prescribe by regulation the fees payable under the Act;

WHEREAS, under section 31.0.1 of the Environment Quality Act, enacted by section 3 of chapter 53 of the Statutes of 2002 and amended by section 5 of chapter 24 of the Statutes of 2004, the Minister of Sustainable Development, Environment and Parks is authorized to determine, by order, the fees payable under the Environment Quality Act;

WHEREAS a Draft Minister's Order respecting the fees payable under the Environment Quality Act was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 3 January 2007;

WHEREAS the coming into force of the provisions of the Act to amend the Environment Quality Act and other legislative provisions, together with the coming into force of the Draft Minister's Order respecting the fees payable under the Environment Quality Act, will entail several regulatory provisions prescribing such fees becoming spent and therefore inapplicable;